

2013 年度福井大学留学生交流支援制度(短期受入れ)

2013 University of Fukui Short-Term Student Exchange Support Program (inbound)

「B. 福井大学交換留学生」

応募申請書

Application Form for

“B. University of Fukui Exchange Student Program”

(UFESP)

Lectures and research instructions will be given in Japanese.

講義及び研究指導は、日本語で行われます。

Check List of Required Documents for Application

- Form1B (本申請書)
- Form 2 受入れ候補者推薦書
- Form 3 履歴書
- Form 4 健康診断書
- Form 5 在留資格申請のための申告書
- 留学生交流支援制度(短期受入れ)候補者在籍証明書—JASSO 未発表、2月下旬に送付予定。4月入学希望者は、1月13日の締切に間に合わないため、申請時には提出しなくてよい。
- 成績証明書と成績評価基準表(ガイドラインを参照ください。)
(学部生の分からの全ての受講科目の成績、単位を取得した学期、時期が記載されたもの。)
- 写真3枚 (4cmx3cm) (裏面に名前を書いてください。)
- 日本語能力を証明する書類 (日本語能力試験の合格通知書のコピー)

* 申請時に日本語能力試験N2以上を合格していなければ申請不可

- パスポートの写し (既に取得している場合のみ)

Note) Form1B P3 11. 成績評価係数

・在籍大学における学業成績が優秀で人物等に優れており、かつ、次に定める方法で求められる、在籍大学における推薦時の前年度の成績評価係数が2.30以上であること。

前年度の成績がない場合は、推薦時の前学期分の成績から算出するものとする。(成績のつかない「合格」等の科目は算定しない)

[成績評価係数の算出方法]

下記の表により「成績評価ポイント」に換算し、計算式に当てはめて算出(小数点第3位を四捨五入)する。

	成績評価				
	—	優	良	可	不可
4段階評価(パターン 1)	—	優	良	可	不可
4段階評価(パターン 2)	—	A	B	C	F
4段階評価(パターン 3)	—	100~80点	79~70点	69~60点	59点以下
5段階評価(パターン 4)	100~90点	89~80点	79~70点	69~60点	59点以下
5段階評価(パターン 5)	S	A	B	C	F
5段階評価(パターン 6)	A	B	C	D	F
成績評価ポイント	3	3	2	1	0

(計算式)

$$\frac{(\text{「評価ポイント3の単位数」} \times 3) + (\text{「評価ポイント2の単位数」} \times 2) + (\text{「評価ポイント1の単位数」} \times 1)}{\text{総登録単位数}}$$

APPLICATION FORM for

B. University of Fukui Exchange Student Program (UFESP)

(B. 福井大学交換留学生応募申請書)

INSTRUCTIONS (注意事項)

1. The form should be filled out in Japanese or English.
(日本語又は英語で記入してください。)
2. Please use Roman block when using English.
(英語の場合は、ローマ字体を用いてください。)
3. Numbers should be in Arabic figures.
(数字は算用数字を用いてください。)

※ ご記入いただいた情報は、本制度のために利用され、その他の目的には利用されません。
Information submitted here will only be used for the operation of the Short-Term Students Exchange Support Program.

01. Full name in native language (姓名—自国語)

_____	_____	_____
(Family name)	(First name)	(Middle name)
In Roman block capitals (ローマ字)		
_____	_____	_____
(Family name)	(First name)	(Middle name)

02. Sex (性別) Male Female

03. Nationality (国籍)

04. Date of birth (生年月日)

(Year) (Month) (Day)

05. Contact Information (連絡先) (Please write in alphabet) (アルファベットで記入すること)

(Address) Street: _____
City, State, Province: _____
Postal Code: _____
Telephone number: _____
Fax number (if available): _____
Email address: _____

*Please make sure to write contact information that we can reach you anytime between February, 2013 and September, 2013.

06. Name of home university (在籍大学名)

07. Faculty or Graduate School you hope to enroll in. (希望する学部あるいは研究科)

- Faculty of Education and Regional Studies
- Faculty of Engineering
- Graduate School of Education
- Graduate School of Engineering

08. If you are a master's student, please select a student status you wish to be at the University of Fukui

(修士学生の場合、福井大学での身分をお選び下さい。)

- Special Auditing Student with Credit (特別聴講学生)
-take regular courses (at least 10 hrs per week) and earn credits without research instruction. (大学院の授業を週 10 時間以上受講し単位を取得します。研究指導はありません。)
- Special Research Student (特別研究学生)
- Conduct research under instruction of an academic supervisor at the University of Fukui. Special Research Students can NOT earn credits by taking courses.
(福井大学での指導教員の指導の元で研究を行います。授業を受講して単位を取得することはできません。)

09. Time of enrollment (入学時期)

- April, 2013 (2013 年 4 月)
- October, 2013 (2013 年 10 月)

10. Term of Stay (滞在期間)

- One year/ 2 semesters (1 年間/ 2 学期間)
- 6 months/ 1 semester (6 ヶ月間/ 1 学期)

※ Spring Semester (April to September), Summer vacation (Mid Aug. to the end of Sep.)

※ Fall Semester (October to March), Spring vacation (Mid Feb. to the end of Mar.)

11. Grade Point designated by JASSO (a cumulative Grade Point in the previous year, see the Note on Page 1 for details) 在籍大学での前年度 1 年間の成績評価係数 (JASSO 指定。1 ページの Note を参照してください)

.

(round off to three decimal places 少数点第 3 位を四捨五入)

14. Japanese language background, if any. (日本語の学習歴)

- ① Period of study (学習期間) From _____ to _____
(Year) (Month) (Year) (Month)
- ② Type of Learning Taught in a class Private Lesson Self-study
- ③ Total hours of Japanese language study (学習時間の合計) _____
Class hours (時間)

15. English Proficiency (英語能力)

Scores of English Proficiency Tests, if you ever have taken any.
(英語能力試験を受けている場合は、該当欄に記入してください。)

- TOEFL (_____ points) TOEIC (_____ points)
- Name of other test : _____ (_____ points)

17. Financial Source and Support : (留学中の経費)

Applicants with a grade point (designated by JASSO, See Note on page1) of 2.30 or better on a 3.00 scale can apply for a Scholarship from Japan Student Services Organization (JASSO). Note that the Scholarship is competitive and not all the applicants can receive the scholarship. (成績評価係数2.3以上(JASSO指定の計算方法 p1. Note 参照) の者は、独立行政法人日本学生支援機構の奨学金に応募出来ます。なお、この奨学金は申込者が多く、全ての学生に支給されるとは限りません。)

- (A) Do you wish to apply for a scholarship from JASSO?
(JASSOの奨学金に応募を希望しますか?)

Yes / No

If YES, will you still hope to participate in UFESP even if you will not be accepted to the JASSO scholarship? (「はい」と答えた方にお伺いします。もし、JASSOの奨学金が不採用となった場合でも、プログラムへの参加を希望しますか?)

Yes / No

If YES, will you still hope to participate in UFESP even if you cannot reside in a university dormitory and contract a private housing? (「はい」と答えた方にお伺いします。もし、福井大学留学生用宿舎に入居できず民間アパート等を契約する場合でも、プログラムへの参加を希望しますか?)

Yes / No

- (B) What will be your main financial source while you study in this Program? (Circle one of the following) (このプログラムに参加するための主な経費は何ですか? 該当するものを○で囲んでください。)

- ① JASSO Scholarship / ② Personal Funds / ③ Other (please specify)
(JASSO奨学金) (自己負担) (他からの奨学金)

In case of ③ (③の場合)

Name of scholarship 奨学金の名称
Content 奨学金の内容
Monthly amount 月額

I hereby declare that the statement given above is true and correct.
(以上の記載内容は事実と相違ありません。)

Date: _____
(日付)

Applicant's signature: _____
(申請者署名)

Applicant's name in Roman block capitals: _____
(申請者氏名)